



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 19 janvier 2001

Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Commerce international de marchandises du Canada, novembre 2000** 2
 Les importations ont augmenté près de trois fois plus vite que les exportations en novembre, ce qui a eu pour conséquence une baisse du surplus commercial des marchandises du Canada avec les autres pays. Les importations se sont accrues de 2,2 % par rapport à octobre, s'établissant à 31,1 milliards de dollars, alors que les exportations n'ont monté que de 0,8 %, se situant à 35,5 milliards de dollars.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Voyages entre le Canada et les autres pays, novembre 2000	5
Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles, 1997 à 1999	6
Stocks de viande de volaille congelée, 1er janvier 2001	6
Indices de prix des exportations et des importations, novembre 2000	6
Production de pommes de terre, 2000	7

NOUVEAUX PRODUITS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 22 au 26 janvier	9
---	----------



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

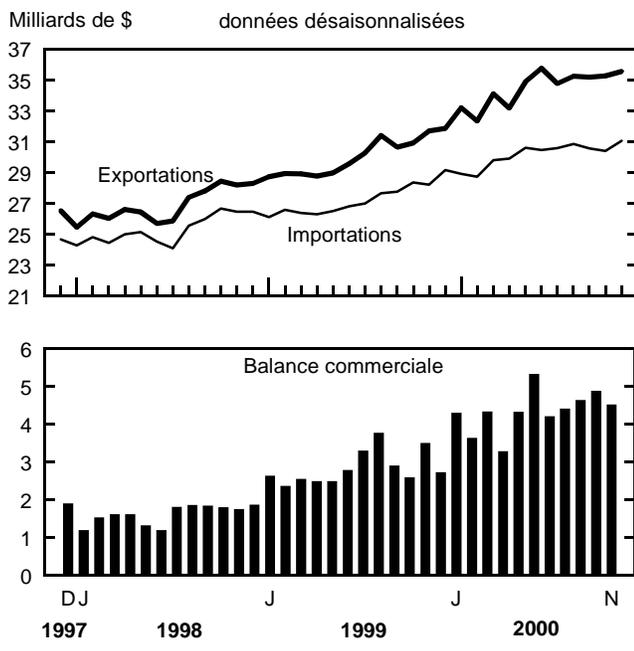
Commerce international de marchandises du Canada

Novembre 2000

Les importations ont augmenté près de trois fois plus vite que les exportations en novembre, ce qui a eu pour conséquence une baisse du surplus commercial des marchandises du Canada avec les autres pays.

Les Canadiens ont importé 31,1 milliards de dollars de marchandises, en hausse de 2,2 % par rapport à octobre. Cette augmentation est principalement due aux importations records de biens industriels et également aux fortes importations de pétrole brut. Par contre, les importations des produits de l'automobile ont diminué de 4,2 %, ce qui a atténué la hausse globale.

Exportations, importations et balance commerciale



Les exportations ont été en hausse de 0,8 %, s'établissant à 35,5 milliards de dollars. Les fortes ventes d'électricité à la Californie et l'augmentation des exportations de gaz naturel ont presque annulé la baisse des exportations de machines et de l'équipement, principalement celles du matériel de télécommunications.

Note aux lecteurs

Le commerce des marchandises est une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui inclut également le commerce des services.

Ainsi, comme les importations se sont plus accrues que les exportations, le surplus commercial des marchandises s'est établi à 4,5 milliards de dollars en novembre, en baisse par rapport aux 4,9 milliards de dollars enregistrés en octobre.

Fortes exportations d'électricité et de gaz naturel

Les exportations de produits énergétiques ont été en hausse de 11,0 % en novembre. La situation chaotique du marché de l'électricité en Californie a propulsé les exportations vers un niveau record de 500 millions de dollars en novembre, soit plus du double du niveau atteint en octobre. Les exportations de gaz naturel ont augmenté de 7,9 % pour atteindre 1,7 milliard de dollars. Enfin, les exportations de pétrole brut ont connu une majoration de 2,8 % pour se situer à 1,7 milliard de dollars.

Les exportations de produits de l'automobile sont restées stables, s'établissant à 8,2 milliards de dollars, la hausse de 3,3 % des exportations de voitures particulières et de châssis ayant été annulée par les baisses combinées de 3,7 % et de 4,6 % des exportations de pièces et des exportations de camions. En novembre, le Canada a exporté pour 4,7 milliards de dollars de voitures particulières et de châssis, 2,1 milliards de dollars de pièces et 1,4 milliard de dollars de camions.

La baisse qui a fait le plus contreponds à la hausse des exportations a été celle des machines et de l'équipement (-2,4 %), qui se sont situées à 8,9 milliards de dollars. Les exportations de matériel de télécommunications ont diminué de 4,9 % pour atteindre 2,1 milliards de dollars. Après avoir enregistré un niveau record en octobre, les exportations des autres équipements et outils, comme les instruments de mesure et d'optique, ont été en diminution de 3,8 % pour s'établir à 1,9 milliard de dollars en novembre.

La forte reprise des achats de pétrole brut a entraîné une forte hausse des importations

Les importations de produits énergétiques ont augmenté de 22,7 % pour atteindre 1,7 milliard de

dollars en novembre. Après deux mois de baisse, les importations de pétrole brut ont été en hausse de 45,3 % pour s'établir à 1,3 milliard de dollars. Les importations de produits pétroliers raffinés ont diminué de 19,8 % pour se situer à 324,6 millions de dollars, car la baisse des importations d'essence a été plus importante que la hausse des importations de carburants d'avions.

Les importations de biens industriels ont atteint le niveau record de 6,1 milliards de dollars en novembre, en hausse de 5,6 % par rapport à octobre. L'industrie pharmaceutique a importé un montant record de produits pour fabriquer des médicaments, ce qui a propulsé à la hausse les importations de produits chimiques organiques (+28,9 %), qui ont atteint 560,7 millions de dollars. Les importations de plastique ont aussi atteint un sommet en novembre, enregistrant une hausse de 2,5 % pour atteindre 793,8 millions de dollars. Les importations de minerais métalliques qui seront raffinés au Canada comme le cuivre et le zinc ont crû de 20,6 % pour se situer à 314,3 millions de dollars. Les métaux précieux ont augmenté de 24,5 % pour s'établir à 142,4 millions de dollars.

Les importations de machines et de l'équipement ont été en hausse de 2,7 % pour atteindre 10,7 milliards de dollars en novembre. Les importations d'avions et autres équipements de transport se sont accrues de 11,2 % en novembre pour se situer à 1,3 milliard de dollars. Les importations de matériel de télécommunications, en hausse de 2,9 % par rapport à octobre, ont atteint le niveau record de 2,6 milliards de dollars. Il s'agissait surtout de pièces et de modules à être assemblés et qui seront exportés plus tard. Enfin, les industriels canadiens ont importé 1,4 milliard de dollars de machineries industrielles diverses et 306,9 millions de dollars de turbines à gaz et de pièces, soit des hausses de 4,0 % et de 20,8 % respectivement par rapport à octobre.

Les importations de produits de l'automobile ont diminué de 4,2 % pour atteindre 6,2 milliards de dollars. Ce sont les importations de voitures particulières et de châssis qui ont le plus contribué à la baisse du secteur, ayant diminué de 7,0 % pour se situer à 1,7 milliard de dollars. Les importations de camions ont baissé de 10,6 % pour atteindre 812,1 millions de dollars, alors que les importations de moteurs et de pièces ont été en baisse de 1,3 % pour s'établir à 3,7 milliards de dollars.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Le présent communiqué contient un résumé des données sur le commerce des marchandises qui paraîtront bientôt dans la publication *Commerce international de marchandises du Canada* (65-001-XIB, 14 \$ / 141 \$; 65-001-XPB, 19 \$ / 188 \$). Cette publication contiendra des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant (qui incluent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIB, 29 \$ / 93 \$; 67-001-XPB, 38 \$ / 124 \$). Voir *Pour commander les produits*.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Elibani au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international.

□

Commerce de marchandises

	Oct. 2000 ^r	Nov. 2000	Oct. à nov. 2000	Nov. 1999 à nov. 2000	Janv. à nov. 1999	Janv. à nov. 2000	Janv.-nov. 1999 à janv.-nov. 2000
données désaisonnalisées, en \$ courants							
	millions de \$		var. en %		millions de \$		var. en %
Marchés principaux							
Exportations							
États-Unis	30 556	31 064	1,7	14,7	282 152	326 721	15,8
Japon	858	884	3,0	15,7	8 455	9 126	7,9
Union européenne	1 653	1 531	-7,4	-4,8	16 614	18 856	13,5
Autres pays de l'OCDE ¹	659	592	-10,2	-10,7	6 432	7 387	14,8
Tous les autres pays	1 522	1 475	-3,1	-6,8	15 092	17 270	14,4
Total	35 247	35 546	0,8	12,2	328 748	379 358	15,4
Importations							
États-Unis	22 408	22 525	0,5	6,4	227 422	244 428	7,5
Japon	1 008	953	-5,5	-1,1	9 594	10 669	11,2
Union européenne	2 899	3 030	4,5	16,4	25 819	30 640	18,7
Autres pays de l'OCDE ¹	1 513	1 765	16,7	43,7	11 964	17 402	45,5
Tous les autres pays	2 569	2 782	8,3	23,8	22 855	28 670	25,4
Total	30 397	31 056	2,2	10,1	297 655	331 809	11,5
Balance							
États-Unis	8 148	8 539	...	...	54 730	82 293	...
Japon	-150	-69	...	...	-1 139	-1 543	...
Union européenne	-1 246	-1 499	...	...	-9 205	-11 784	...
Autres pays de l'OCDE ¹	-854	-1 173	...	...	-5 532	-10 015	...
Tous les autres pays	-1 047	-1 307	...	...	-7 763	-11 400	...
Total	4 850	4 490	...	...	31 093	47 549	...
Groupes principaux de marchandises							
Exportations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 263	2 290	1,2	6,2	23 336	25 171	7,9
Produits énergétiques	4 168	4 628	11,0	57,8	26 857	45 352	68,9
Produits forestiers	3 430	3 455	0,7	3,4	35 654	38 196	7,1
Biens industriels	5 503	5 493	-0,2	8,5	52 314	59 140	13,0
Machines et équipement	9 149	8 932	-2,4	14,4	78 416	95 495	21,8
Produits de l'automobile	8 217	8 215	0,0	1,5	87 196	88 952	2,0
Autres biens de consommation	1 265	1 292	2,1	15,8	12 323	13 365	8,5
Transactions spéciales commerciales ²	667	664	-0,4	6,6	6 717	7 285	8,5
Autres ajustements de la balance des paiements	585	577	-1,4	4,7	5 931	6 401	7,9
Importations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 607	1 606	-0,1	10,2	16 149	16 925	4,8
Produits énergétiques	1 393	1 709	22,7	43,3	9 468	16 148	70,6
Produits forestiers	253	263	4,0	10,5	2 498	2 799	12,0
Biens industriels	5 777	6 100	5,6	12,2	56 418	64 485	14,3
Machines et équipement	10 388	10 664	2,7	14,6	98 775	112 012	13,4
Produits de l'automobile	6 427	6 156	-4,2	-3,7	69 323	70 987	2,4
Autres biens de consommation	3 486	3 511	0,7	11,5	33 668	36 572	8,6
Transactions spéciales commerciales ²	533	526	-1,3	0,0	5 665	5 877	3,7
Autres ajustements de la balance des paiements	533	523	-1,9	1,0	5 697	6 007	5,4

^r Données révisées.

... N'ayant pas lieu de figurer.

¹ Comprend l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie, la Pologne, la Corée du Sud, la Hongrie et la République tchèque.

² Particulièrement, les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Voyages entre le Canada et les autres pays Novembre 2000

Les étrangers ont effectué un peu plus de 4,0 millions de voyages au Canada en novembre, soit 0,1 % de plus qu'en octobre. Par ailleurs, le nombre de voyages de Canadiens à l'étranger a diminué de 2,6 %, se situant à près de 3,9 millions. (Les données sont désaisonnalisées et portent à la fois sur les voyages de même jour et ceux d'une nuit ou plus.)

D'octobre à novembre, le nombre de voyages d'une nuit ou plus entre le Canada et les États-Unis a augmenté des deux côtés de la frontière. Les Américains ont effectué 1,3 million de voyages d'au moins une nuit au Canada en novembre, en hausse de 1,4 % par rapport à octobre. Les Canadiens pour leur part ont également fait plus de voyages d'une nuit ou plus au sud de la frontière, soit 1,2 million de voyages, en hausse de 1,1 %.

Les Canadiens ont fait 448 000 voyages par avion en novembre, en progression de 2,6 % par rapport à octobre. Au cours de la même période, le nombre de voyages par des Américains de ce côté-ci de la frontière s'est accru de 2,2 %, atteignant 323 000. Les Américains ont fait 0,7 % plus de voyages d'une nuit ou plus par automobile au Canada en novembre, et les Canadiens en ont fait 0,1 % de moins aux États-Unis.

Le nombre de fois que des Canadiens ont traversé la frontière en voiture et sont revenus le même jour a chuté de 3,9 % en novembre, s'établissant à 2,2 millions, tandis que le nombre d'excursions en voiture par des Américains a fléchi de 1,3 % par rapport à octobre, pour se chiffrer à 2,2 millions.

En novembre, les Canadiens ont fait 386 000 voyages d'une nuit ou plus vers des destinations d'outre-mer, soit 2,0 % de moins que le sommet de 393 000 voyages atteint en octobre. Les résidents d'outre-mer ont augmenté de 3,2 % par rapport au mois précédent leur nombre de voyages d'une nuit ou plus au Canada, qui a atteint 380 000. Les voyageurs en provenance de la plupart des 12 principaux marchés d'outre-mer du Canada ont effectué plus de voyages au Canada en novembre. Taïwan est en tête, enregistrant une augmentation de 27,4 %, suivie de l'Australie (+10,4 %) et de l'Allemagne (+10,1 %).

Voyages entre le Canada et les autres pays

	Oct. 2000 ^r	Nov. 2000 ^p	Oct. à nov. 2000	Nov. 2000 ^p	Nov. 1999 à nov. 2000
	données désaisonnalisées			données non désaisonnalisées	
	en milliers		var. en %	en milliers	var. en %
Voyages des Canadiens à l'étranger¹	3 978	3 873	-2,6	3 334	-3,7
Voyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 277	2 187	-3,9	1 999	-6,3
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 608	1 613	0,3	1 252	1,4
États-Unis ²	1 214	1 227	1,1	962	0,0
Automobile	667	666	-0,1	433	-3,5
Avion	437	448	2,6	462	3,6
Autres moyens de transport	110	113	2,6	67	-0,8
Autres pays ³	393	386	-2,0	290	6,1
Voyages au Canada¹	4 019	4 025	0,1	2 970	-4,3
Voyages de même jour en automobile des États-Unis	2 231	2 202	-1,3	1 900	-7,1
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 608	1 637	1,8	950	1,3
États-Unis ²	1 240	1 257	1,4	755	1,3
Automobile	783	788	0,7	448	0,1
Avion	316	323	2,2	246	3,6
Autres moyens de transport	142	146	3,0	60	1,8
Autres pays ³	368	380	3,2	195	1,3
Principaux marchés d'outre-mer					
Royaume-Uni	75	77	3,2	39	16,2
Japon	52	52	-0,9	26	15,7
Allemagne	35	37	5,5	13	-11,6
France	33	36	10,1	12	0,1
Australie	14	16	10,4	9	13,6
Taïwan	12	15	27,4	11	-31,5
Hong Kong	12	12	0,0	6	-14,1
Corée du Sud	11	12	3,6	7	16,0
Mexique	11	12	2,9	6	5,9
Italie	11	11	-4,1	6	-5,7
Pays-Bas	10	10	0,6	4	-8,3
Suisse	9	9	-1,2	4	-5,3

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.

² Les estimations pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autocar et des estimations pour les arrivées par avion, train, bateau et autres moyens.

³ Les données pour les autres pays n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

Données stockées dans CANSIM: matrices 2661 à 2698, 5780 à 6049 et 8200 à 8329.

Le numéro de novembre 2000 de *Voyages internationaux, renseignements préliminaires* (66-001-PIB, 6 \$ / 55 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour les demandes de données, communiquez avec Pearl Bellefeuille au (613) 951-1674 (pearl.bellefeuille@a.statcan.ca). Télécopieur: (613) 951-2909. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyn Lapierre au (613) 951-3720 (jocelyn.lapierre@statcan.ca), Programme de la statistique du tourisme. Télécopieur: (613) 951-2909. ■

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles

1997 à 1999 (données révisées)

Les exploitants d'entreprise agricole disposaient de moins d'encaisse pour placements ou retraits en 1999. Comparativement à 1998, l'encaisse a diminué de 1 % pour s'établir à 9,9 milliards de dollars, mais restait supérieur à la moyenne quinquennale de 9,2 milliards de dollars. L'encaisse pour placements ou retraits a fléchi pendant deux années consécutives, après avoir atteint un niveau record de 10,7 milliards de dollars en 1997.

La série de données des mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles est maintenant disponible.

Le supplément de novembre 2000 de la publication *Statistiques économiques agricoles* (21-603-UPF, 26 \$ / 52 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Estelle Perrault au (613) 951-2448 (estelle.perrault@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Stocks de viande de volaille congelée

1^{er} janvier 2001 (données provisoires)

Les données sur les stocks de viande de volaille congelée au 1^{er} janvier sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 5675 à 5677.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Beaudry au (613) 951-6480, Division de l'agriculture. ■

Indices de prix des exportations et des importations

Novembre 2000

Les indices de prix pour les exportations et les importations (1992=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1992 à novembre 2000 et sont établis pour les cinq sections de produits et groupes principaux (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (1992=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1992 à novembre 2000. Les indices pour les dix sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux sont aussi disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Le numéro de novembre 2000 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada* (65-001-XIB, 14 \$ / 141 \$; 65-001-XPB, 19 \$ / 188 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Elibani au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international. ■

Production de pommes de terre

2000 (données révisées)

Les données révisées sur la superficie ensemencée de pommes de terre, la récolte, le rendement et la production pour 2000 sont maintenant disponibles. Ces données sont totalisées par province.

Données stockées dans CANSIM: matrice 1044.

La publication *Production canadienne de pommes de terre* (22-008-UPB, 21 \$) est maintenant en vente.

Voir *Pour commander les produits*. Cette publication (22-008-UIB, gratuite) est aussi accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous *Produits et services, Publications gratuites, puis Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au (902) 893-7251, Division de l'agriculture. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat - revue hebdomadaire, 19 janvier 2001
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3\$/109\$).

Infomat - revue hebdomadaire, 19 janvier 2001
Numéro au catalogue: 11-002-XPF (4\$/145\$).

Production canadienne de pommes de terre, 2000
Numéro au catalogue: 22-008-UIB
(Gratuit).

Production canadienne de pommes de terre, 2000
Numéro au catalogue: 22-008-UPB (21\$).

Voyages internationaux, renseignements
préliminaires, novembre 2000
Numéro au catalogue: 66-001-PIB (6\$/55\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 11-001F (anglais) 11-0101 (55-0-030461)



Le jeudi 4 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** Malgré le plein réajustement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en transport urbain par semaine en transport public, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, comme d'habitude, une fois de plus remarquable. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Enquête sur les anticipations à court terme 10
- Ajout en termes permanents, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistiken Canada / Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 22 AU 26 JANVIER

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
22	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Novembre 2000
22	Commerce de détail	Novembre 2000
24	Indice composite	Novembre 2000
24	Assurance-emploi	Décembre 2000
24	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Novembre 2000
25	Écoute de la télévision	Automne 1999
25	Dépenses publiques consacrées à la culture	1998-1999
